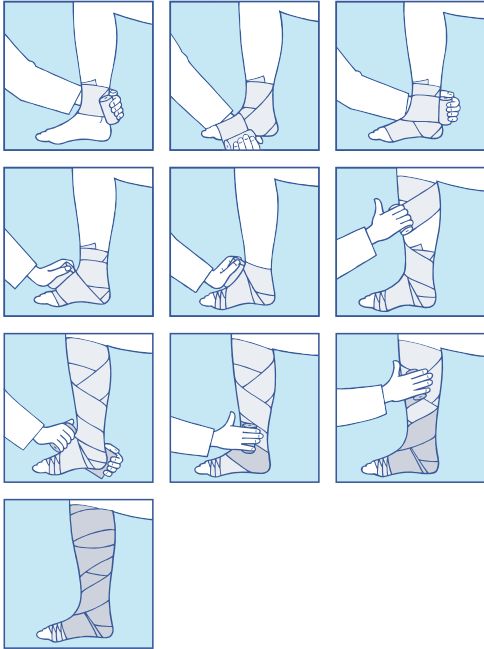


2



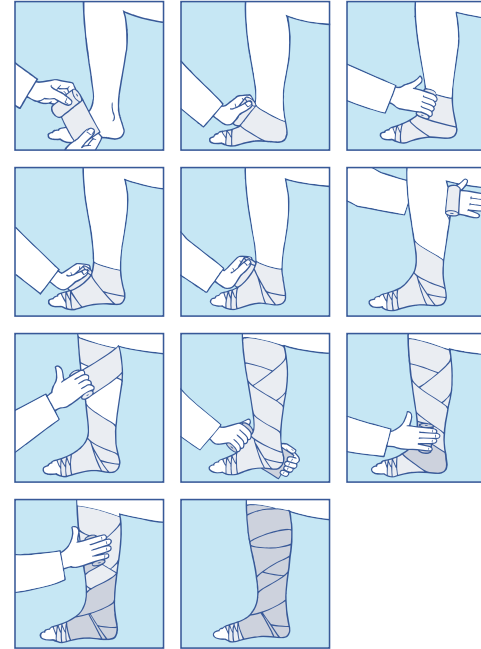
## Pütterbinde®\*

\* Modifizierter Pütter-Verband  
 Modified bandaging technique according to Pütter  
 Technique de bandage modifiée d'après Pütter  
 Gemodificeerd Pütterverband  
 Bendaggio Pütter modificato  
 Técnica de vendaje según Pütter modificada  
 Técnica de ligadura de Pütter modificada  
 Τροποποιημένος τρόπος επίδεσης σύμφωνα με τον Pütter  
 Modifikovaný obvaz Pütter  
 Modifikovaný obvaz Pütter  
 Zmodyfikowany opatrunek z wykorzystaniem opaski Pütterbinde  
 Módosított Pütterkötés  
 Модифицированная техника Пюттера  
 Modifierat Pütterförband  
 Modifieret Pütterförbinding  
 Sovellettu sidontekniikka Putterin siteellä  
 Modifisert Pütterforbinding  
 根據 Pütter 提供適宜的包裝方法  
 طريقة اللف المعدل حسب تعليمات بوتتر



Alternative Anlegetechnik · Alternative bandaging technique  
 Technique de mise en place alternative · Alternatieve aanlegtechniek  
 Tecnica di bendaggio alternativa · Técnica de aplicación alternativa  
 Técnica de aplicação alternativa · Εναλλακτικός τρόπος επίδεσης  
 Alternativní obvazová technika · Alternatívna obvázová technika  
 Alternatywna technika nakładania · Alternatív felhelyezési technika  
 Альтернативная техника наложения · Alternativ appliceringsteknik  
 Alternativ anleggelsesteknik · Vaihtoehtoinen sidontekniikka  
 Alternativ påleggingsteknikk · 更好的包裝方法 · طريقة اللف البديلة

1



## Pütterbinde®

Kräftige Kurzzugbinden  
 Strong short-stretch bandages  
 Bande à allongement court  
 Stevige zwachtels met korte rek  
 Bende a corta trazione, particolarmente forti  
 Vendas de compresión fuerte de tracción corta  
 Ligaduras de forte contenção e elasticidade reduzida  
 Εξαιρετικά δυνατοί επίδεσμοί μικρού μήκους  
 Silná obinadla s krátkým tahom  
 Silné obvazy s krátkym ťahom  
 Wytrzymałe opaski o małej rozciągliwości  
 Rövid megnyúlású erős kompresszióhoz  
 Бинты компрессионные среднерастяжимые  
 Fasta bindor med låg elasticitet  
 Kraftige korttræksbind  
 Vahva vähäelastinen kompressioside  
 Kraftig kortstrekkbind  
 強短拉力繃帶  
 ضمادة متينة قابلة للمط إلى حد ما



HARTMANN

DK

**Brugsanvisning**

Pütterbinde (Pütterbinde\*) er et hudfarvet, særligt kraftigt, tekstilelastisk korttræksbind med en strækbarhed på ca. 90 % til meget stærk kompression.

**Egenskaber**

- Åndbart og skånsomt for huden.
- Steriliserbart. Bindene kan steriliseres enkeltvis i egnet indpakning i autoklaven ved 134 °C.
- Økonomisk i brug. Pütterbindet er bestandigt over for ældning. Er uimodtageligt over for fedtstoffer, salver og sved. Det kan vaskes ved 95 °C

**Anvendelsesområder**

En kompressionsbandage, der bruges ved alle akutte og kroniske, venøse ødemer. Er ligeledes egnet til bensår og årebetændelse.

**Sammensætning**

100 % bomuld

**Kontraindikationer**

Pütterbinde\* må ikke anvendes ved fremskreden okklusiv perifer arteriesygdom (PAOD), dekomenseret hjerteinsufficiens, phlegmasia cerulea dolens eller alvorlige lokale infektioner.

**Særlige sikkerhedsforanstaltninger**

Der skal træffes særlige sikkerhedsforanstaltninger ved alvorlige sensibilitetsforstyrrelser i ekstremiteterne (f.eks. ved fremskreden diabetisk perifer polyneuropati), septisk phlebitis, ved kompenseret perifer arteriesygdom (PAOD) med et reduceret Doppler-indeks (ABPI 0,6-0,8) eller ufordragelighed med forbindingsmaterialet. I de tilfælde, hvor fodpulsene ikke kan føles, skal der før behandlingens start med Pütterbinde\* udføres en Doppler-undersøgelse for at beregne ABPI.

**Anvendelsesteknik (se figuren)**

- Modificeret Pütterforbinding, hvis lægen ikke har ordineret andet. (1)
- Alternativ anlæggelsesteknik til en bedre fiksering af foden. (2)

**Bemærk**

- Forbindingsklemmer har udelukkende til formål at fiksere bindet under opbevaringen. Brug dem ikke på patienten.
- Såfremt der under behandlingen med Pütterbinde\* skulle opstå smerter, følelsesløshed, prikkende fornemmelse eller blå misfarvet hud i tæerne, skal den behandlende læge opsøges omgående, og forbindingen fjernes.

\* @MEDICE – Iserlohn

Dato for ændring af teksten: 2017-02



PAUL HARTMANN AG

Paul-Hartmann-Straße 12 · 89522 HEIDENHEIM, GERMANY

AE – PAUL HARTMANN Middle East FZE · Dubai, U.A.E.  
 AT – PAUL HARTMANN Ges.m.b.H. · 2355 Wiener Neudorf  
 AU – PAUL HARTMANN Pty. Ltd. · Macquarie Park, NSW 2113  
 BE – N.V. PAUL HARTMANN S.A. · 1480 Saintes/Sint-Renelde  
 CH – IVF HARTMANN AG · 8212 Neuhausen  
 CZ – HARTMANN-RICO a.s. · 66471 Veverská Bítýška  
 DK – PAUL HARTMANN A/S · 2300 København  
 ES – Laboratorios HARTMANN S.A. · 08302 Mataró  
 FR – Lab. PAUL HARTMANN S.à.r.l. · Châtenois  
 67607 Sélestat CEDEX  
 GB – PAUL HARTMANN Ltd.  
 Heywood/Greater Manchester OL10 2TT  
 GR – PAUL HARTMANN Hellas A.E. · 16674 Glyfada/Athina  
 HK – PAUL HARTMANN Asia-Pacific Ltd. · Hong Kong  
 HU – HARTMANN-RICO Hungária Kft. · 2051 Biatorbágy, Budapest  
 IT – PAUL HARTMANN S.p.A. · 37139 Verona  
 NL – PAUL HARTMANN B.V. · 6546 BC Nijmegen  
 NO – PAUL HARTMANN AS · 0278 Oslo  
 PL – PAUL HARTMANN Polska Sp. z o.o. · 95-200 Pabianice  
 PT – PAUL HARTMANN LDA · 2685-378 Prior Velho  
 RU – PAUL HARTMANN OOO · 115114 Moskwa  
 SE – HARTMANN-ScandiCare AB · 33421 Anderstorp  
 SI – PAUL HARTMANN Adriatic d.o.o. · 1000 Ljubljana  
 SK – HARTMANN-RICO spol. s r.o. · 85101 Bratislava  
 ZA – HARTMANN South Africa · 2194 Johannesburg



www.hartmann.info